



# 基督教新加坡长老会

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN SINGAPORE

UEN No.: S61SS0155A

132 Sophia Road, Singapore 228186

Tel: 63385837 Email: office@presbysing.org.sg

2020年4月4日

主内尊敬的主理牧师和长老议会/长执会文书：

## **事关：新型冠状病毒 (COVID-19) – 大会给予各堂会的第七号公告**

主内平安。

1. 随着昨天李显龙总理在电视上，发表了将更严格的采取行动管制措施来阻断新型冠状病毒 (COVID-19) 的传播演讲后，文化、社区和青年部 (MCCY) 于今晚深夜发布了对宗教界的相关公告。从 2020 年 4 月 7 日至 5 月 4 日将更加严格地实施“安全距离措施”。在此期间，大会办公室和所有非必要服务工作场所一样将暂时关闭。
2. 根据大会于 2020 年 3 月 26 日第六号公告所公布的，所有的会员堂会必须从 2020 年 3 月 26 日起暂停一切的会众礼拜和教堂活动，唯教堂可以继续开放供私人礼拜和一些必要的仪式（例如婚礼和葬礼）和私人崇拜仍然可以进行，只是任何时候最多只能有 10 人参加。
3. 然而，从 2020 年 4 月 7 日至 2020 年 5 月 4 日（包括），会员堂会必须实施以下增设的安全距离措施：
  - a. 所有的崇拜活动将持续保持暂停，礼拜堂的场所也不得对公众开放。
  - b. 礼拜堂的骨灰安置所不得对外开放。唯近亲仍可在为家人的安葬仪式中将骨灰坛置入瓮中，但人数受限不得多过 10 人，并得遵守文化、社区与青年部在附件中所列出的各项预防措施。
  - c. 必要时，会员堂会可以为丧家主持安葬礼拜。安葬仪式最多不得超过 10 人参加（主持的牧师和支援的工作者除外，但必须尽量维持在最低人数），并得遵守文化、社区与青年部在附件中所列出的各项预防措施。婚礼在此期间则必须暂停举行。
  - d. 其他所有之前允许不超过 10 人的活动（例如查经班，小组聚会和祷告会）必须完全暂停。

会正 : 黎志强牧师  
书记 : 陈光辉牧师  
财政 : 江春斌长老

Moderator : Rt Rev Keith Lai Chee Kheong  
Stated Clerk : Rev Darryl Chan Kong Fai  
Treasurer : Eld Kang Choon Pin



# 基督教新加坡长老会

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN SINGAPORE

UEN No.: S61SS0155A

132 Sophia Road, Singapore 228186

Tel: 63385837 Email: office@presbysing.org.sg

- e. 礼拜堂内的一切活动也必须暂停。会员堂会保持运作，必须让牧师和办公室同工以远程通讯在家办公。
4. 会员堂会以现场直播、转播或录制视频来进行崇拜会者，必须将拍摄或录影的参与者维持在最低要求下（例如，仅由牧师拍摄讲道，不安排任何敬拜团队或乐手），时间也尽可能越短越好。并且得遵守文化、社区与青年部在附件中所列出的各项预防措施。
5. 在此期间，除了与自己的家庭成员以外，会员堂会应极力要求会众不要在私人场合举行宗教聚会（例如，小组聚会、私下的祷告会）。这是为了在最大程度上减少人们在公共和私人场所的互动，让人们尽可能地留在家中。
6. 会员堂会必须在最迟于 2020 年 4 月 7 日之前全面实施这些安全隔离措施。根据《传染病法例》任何不遵守规定的行为将面对严厉的处罚。
7. 这些增设的措施可能会影响我们的属灵生活，但对于阻断新型冠状病毒（COVID-19）的传播和保护我们的国人却是必须的。我们建议您在这关键时期尽可能留在家中以策安全。外出只为做一些必不可缺或的事情，例如到餐馆/小贩中心购买食物或定外卖。即便如此，您也要戴上口罩并始终保持安全距离。

作为长老宗派，我们必须同心协力地展示我们的社会责任。我们当尽可能地支持政府为阻断病毒的扩散而做出贡献。

愿上帝在我们寻求成为对我们社区负责任的见证人以及保护我们的会众时，赐给我们智慧和护佑我们。

会正 : 黎志强牧师  
书记 : 陈光辉牧师  
财政 : 江春斌长老

Moderator : Rt Rev Keith Lai Chee Kheong  
Stated Clerk : Rev Darryl Chan Kong Fai  
Treasurer : Eld Kang Choon Pin



基督教新加坡长老会  
THE PRESBYTERIAN CHURCH IN SINGAPORE

UEN No.: S61SS0155A

132 Sophia Road, Singapore 228186

Tel: 63385837 Email: office@presbysing.org.sg

主佑

黎志强牧师  
大会会正  
第45及46届大会常务委员会

陈光辉牧师  
大会书记  
第45及46届大会常务委员会

---

<sup>i</sup> 违例者将面对最多不超过\$10,000 元的罚款或少于 6 个月的监禁，或两者兼施。此外，现有《传染病法例》的条例，包括暂时停止活动，都适用于对错误执行任务者和经营者进行制裁。

会正 : 黎志强牧师  
书记 : 陈光辉牧师  
财政 : 江春斌长老

Moderator : Rt Rev Keith Lai Chee Kheong  
Stated Clerk : Rev Darryl Chan Kong Fai  
Treasurer : Eld Kang Choon Pin